



Tableaux des émoluments par prestation 2023
Autorité de surveillance

Description de la prestation	Bases légales de référence	Tarif CHF
Changement de nom		
Changement: - 1 personne seule (majeure ou mineure) - des époux, partenaires enregistrés ou enfants mineurs - des époux ou partenaires enregistrés avec enfant/s mineur/s	art.18 b) REC* (RSF 211.2.11)	500.- 650.- 750.-
Adaptation ou modification orthographique: - 1 personne seule (majeure ou mineure) - des époux, partenaires enregistrés ou enfants mineurs - des époux ou partenaires enregistrés avec enfant/s mineur/s	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	180.- 270.- 310.-
Adaptation dans le cadre d'une naturalisation - 1 personne seule (majeure ou mineure) - des époux, partenaires enregistrés ou enfants mineurs - des époux ou partenaires enregistrés avec enfant/s mineur/s	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	180.- 270.- 310.-
Décision motivée de refus	art. 130 CPJA** (RSF 150.1)	300.- à 800.-
Changement de prénom		
Changement	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	500.-/personne
Adaptation ou modification orthographique	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	180.-/personne
Adaptation dans le cadre d'une naturalisation	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	180.-/personne
Adjonction ou suppression du 2ème prénom	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	180.-/personne
Décision motivée de refus	art. 130 CPJA (RSF 150.1)	300.- à 800.-
Changement de nom et prénom		
Changement	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	750.-/personne
Adaptation ou modification orthographique	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	270.-/personne
Adaptation dans le cadre d'une naturalisation	art.18 b) REC (RSF 211.2.11)	270.-/personne
Décision motivée de refus	art. 130 CPJA (RSF 150.1)	300.- à 800.-
Adoptions		
Prononcé de l'adoption pour mineur	art.18 a) REC (RSF 211.2.11)	800.-
Prononcé de l'adoption pour majeur	art.18 a) REC (RSF 211.2.11)	1000.-
Prestations complémentaires		
Examen de documents étrangers	art. 4 let. a OEEC*** (RS 172.042.110) Annexe 1, 15	75.- si examen supérieur à 15 mins, puis 75.-/ 30 minutes
Décision relative à la mise à jour des données enregistrées (si la faute incombe à l'administré)	art. 4 let. b OEEC (RS 172.042.110) Annexe 2, 2	75.-/ 30 minutes
Autorisation de recevoir la déclaration de données non litigieuses	art. 4 let. b OEEC (RS 172.042.110) Annexe 2, 3	75.-
Renseignements sur identité de parents biologiques	art. 4 let. b OEEC (RS 172.042.110) Annexe 2, 4	75.-/ 30 minutes
Avis de droit et renseignement juridique	art. 4 let. b OEEC (RS 172.042.110) Annexe 2, 7	75.-/ 30 minutes
Mise à jour des données enregistrées (si la faute incombe à l'administré)	art. 4 let. b OEEC (RS 172.042.110) Annexe 1, 12	75.-
Frais d'authentification	art. 7 let. c OEEC (RS 172.042.110)	Frais effectifs
Frais de traduction et légalisation	art. 7 let. c OEEC (RS 172.042.110)	150.-/30 minutes
Expertise, renseignement juridique ou rapport fourni par les représentations de la Suisse à l'étranger	art. 4 let. c OEEC (RS 172.042.110) Annexe 3, 7	75.-/30 minutes
Obtention de traductions, légalisations ou d'exams d'authenticité de documents présentés, transmis par les représentations de la Suisse à l'étranger	art. 4 let. c OEEC (RS 172.042.110) Annexe 3, 2.2	50.-

Dans le présent document, les termes employés pour désigner des personnes sont pris au sens générique; ils ont à la fois valeur de féminin et de masculin.

* Règlement sur l'état civil (REC)

** Code de procédure et de juridiction administrative (CPJA)

*** Ordonnance sur les émoluments en matière d'état civil (OEEC)